

~COLUNA~ "CONSELHO DE PROMOÇÃO DA EDUCAÇÃO DA LÍNGUA JAPONESA NA CIDADE DE KOSAI"

Do dia 12 de maio a 29 de setembro do ano passado, o Conselho de promoção da educação da língua japonesa na cidade de Kosai foi realizada quatro vezes. Professores universitários especializados em língua japonesa e ensino de idiomas, coordenadores locais de ensino da língua japonesa, atuais professores de língua japonesa e funcionários da educação escolar participaram como membros do comitê. Eu relatei sobre a situação atual do ensino da língua japonesa na área. Com base nisso, foram identificados os méritos e os problemas vistos por especialistas de diversas áreas. Em seguida, reduzimos a questão a sete pontos, incluindo "apresentar claramente uma visão para o ensino da língua japonesa na cidade de Kosai", "fortalecer o envolvimento do Conselho de Educação no ensino da língua japonesa para crianças" e "designar um responsável local coordenador de ensino de língua japonesa.", apresentada como "proposta" ao Prefeito de Kosai e ao Superintendente da Educação. Para obter mais informações, consulte o site da cidade de Kosai abaixo. Espero que o ensino da língua japonesa na cidade de Kosai seja ainda mais aprimorada no futuro. Hide

[https://www.city.kosai.shizuoka.jp/soshikiichiran/shiminka/kyodo/1\\_1/2\\_1/index.html](https://www.city.kosai.shizuoka.jp/soshikiichiran/shiminka/kyodo/1_1/2_1/index.html)



☆CONSULTA GRATUITA PARA ESTRANGEIROS☆

※Necessário marcar hora com 3 dias antecipados.

Fevereiro	Março	Abril	Maio
01 (4ª feira)	01 (4ª feira)	05 (4ª feira)	—

Local: Centro de Atividades dos Moradores de Kosai • 4ª feiras 13:30~16:30

★Atendimento em português da Associação de Intercâmbio Internacional de Kosai (KOKO)

Às segundas – feiras das 12:30 às 14:30 hs

As pessoas que necessitarem de tradutor, comparecer no local, neste horário.

★ Estamos recrutando novos sócios para o ano de 2024 !!

Aceitamos inscrições a qualquer época do ano, mas pedimos que façam o mais rápido possível.

★ Taxa anual por sócio (referente a 1º de abril à 31 de março).

Individual: ¥2,000 Familiar: ¥3,000 (o registrado + os que moram junto)

Patrocinadores: ¥5,000



★(Em ordem alfabética, na data anual de agosto /2023)

(Kabu)Asakura Insatsu, (Kabu)Asahi, Arai cho Shookookai, F3 Design, Enshuu Shinyoo Kinko Kosai Shiten, (Kabu)Auto Service Kosai, Catica, Gamagori Shinyou Ginko Kosai Shiten, Kosai Shi Shookookai, Kosai Chiku Roodoosha Fukushi Kyogikai, Kosai Chiku Roomu Kondankai, NPO Hoojin Kosai Naroppu School, Kosai Lions Club, (Kabu)Sahara, Sahara Koogyo(Kabu), (Kabu) Sanweld, Sanenenka (Kabu), Shizuoka – ken Roudou Kinko Kosai shiten, CINEMAe~ra Oentai Kosai Shibu, JA Topia Hamamatsu Kosai chiku Shiten, JAUHARA ORIENTE, Gakkoo Hoojin Choosei Gakuen Shirayuri Kodomo En, (Kabu)Shinwa Seisakusho, (kabu) DENSO Kosai Seisakucho, Toyohashi Shinyoo Kinko Kosai Shiten, Niko Kyoshitsu Komu, (Kabu) Hakamata Seiki, Hatachi Kougyou (Kabu), (Issha) Hamanako Seinen Kaigisho, Hamanako Denso(Kabu), (Yuu)Hamanako Famu, Hamanako Rotary Club, Hamana Buhin Kougyou (Kabu), (Kabu) Hamana Purashichiku, Hamamatsu Iwata Shinyoo Kinko Washizu Shiten, (Kabu)Hiryuu Seikoo, Hirokobaaba no Kageeasobi, Fujikikoo (Kabu), Primearth EV Energy(kabu), Brasileira PIZZARIA, Mikey Store, Miteri, Yazaki Buhin(kabu) Fábrica de Washizu, Yasuzu Kougyou (Kabu), Yamamoto Eigo kyoushitsu, (Yuu)Yutaka Sangyo, Yunikurafuto Nagura (Kabu), (Kabu) Univance, Love Sahara Party, (Shu) Ryukokuji, (Yuu)Rinshoo, (Yuu)Luti Brasil

• • • 21 grupos e 31 empresas Agradecemos pela colaboração e faremos o possível em poder contribuir com nossos

<Prefácio do editor> Você viu o concurso multicultural de performance de dança realizado no KOKO Matsuri? Fiquei realmente comovido com o desempenho lá. Acho que cada dança e o arranjo da música Dynamite foi difícil. Meu coração se aquece ao pensar nos dias em que estrangeiros e japoneses praticavam juntos. Sayo

Assoc. de Intercâmbio Intern. de Kosai (KOKO)  
Kosai-shi Washizu 1293-4 Centro de Atividades dos Moradores de Kosai  
TEL/FAX:053-575-2008

E-mail: [asocia@kosai.org](mailto:asocia@kosai.org)

HP: <http://www.kosai.org/koko/>

※Há também a página no Facebook





Associação de Intercâmbio Internacional de Kosai No.119

# KOKO DAYORI

Ano de 2024 Edição do dia 20 de janeiro

**Relato** 10º INTERNACIONAL KOKO MATSURI & CONCURSO MULTICULTURAL DE PERFORMANCE DE DANÇA  
26 de novembro de 2023 (Domingo) Sub arena do Amenity Plaza da cidade de Kosai Em torno de 1.500 visitantes

À medida que a infecção do Covid – 19 dá sinais de calma, pudemos realizar o KOKO Matsuri sem restrições pela primeira vez após 4 anos. Meus sinceros agradecimentos a todos pelo apoio.

Em comemoração pela 10ª vez, foi realizada [concurso multicultural de performance de dança], onde os jovens estrangeiros puderam desfrutar das danças energéticas e afiadas com as características de cada país. Além disso, puderam degustar dos estandes da gastronomia de cada país e aprofundar o intercâmbio entre si. Por favor, veja nas páginas a seguir muitas fotos da cultura dos países e a aparência de todos vestidos com trajes tradicionais.



Informação

**KOKO WORLD**  
Palestra de compreensão internacional  
**VAMOS CONHECER O MUNDO !**  
**PENSAMENTOS DE 7 PAÍSES**

Iremos escutar o palestrante que trabalhou em 7 países, incluindo Malawi. Haverá também uma degustação.

Data: 18 de fevereiro de 2024 (Domingo)  
14:00~15:30

Local: Salão do Ômote Washizu Tamokuteki



Experiência na cultura japonesa

**VAMOS FAZER DOCES JAPONESES !**

Vamos fazer mochi de flor de cerejeira e o yakizakura do estilo Kanto. O mochi de flor de cerejeira encontrado em Kosai é do estilo Kansai.

Data: 18 de março de 2024 (2ª feira)  
19:00~21:00

Local: Salão do Ômote Washizu Tamokuteki





Foi divertido!

## COMO FOI O KOKO MATSURI



### OIDENSAI & PALESTRA DE COMO VESTIR O YUKATA

16 de setembro de 2023 (Domingo) Boat Race Hamanako  
31 participantes

Pela primeira vez depois de 2 anos, como KOKO, participamos do da dança geral do Oidensai. Participaram 19 pessoas vestindo yukata. Desta vez, também houve pessoas que já vieram vestidas. 31 pessoas se divertiram muito dançando, com um rico sabor internacional da Indonésia, Brasil, Vietnã, Peru, Filipinas e Japão. A nacionalidade não importa quando se trata de música e dança. Achei ótimo que as pessoas de vários países puderam aproveitar o verão em Kosai.

### CURSO DE FORMAÇÃO E TREINAMENTO PARA APOIADORES DA LÍNGUA JAPONESA

22 de outubro de 2023 (Domingo) Centro dos trabalhadores da cidade de Kosai  
03, 10, 17 de dezembro de 2023 (Domingo) Biblioteca central da cidade de Kosai  
20 participantes

Em outubro do ano passado, o KOKO organizou um estágio de treinamento onde ouvimos o diretor executivo do KOKO e do coordenador geral regional de educação da língua japonesa da cidade de Hamamatsu, Yuki Uchiyama, sobre [a situação do ensino da língua japonesa na cidade de Kosai e o estado do ensino local da língua japonesa]. Para os estagiários, foi um treinamento que obrigou os formandos a reconsiderar o que fazem nas suas próprias salas de aula.

Além disso, o estado de Shizuoka sediou um curso de treinamento de apoiadores da língua japonesa dividido em três partes em dezembro. A terceira vez foi uma experiência na sala de aula do KOKO, e todos pareciam estar se divertindo conversando com os alunos estrangeiros..

**Pessoa do KOKO Vol.12**

Ajudo no projeto para crianças estrangeiras de apoio inicial na língua japonesa por 15 dias antes de ingressarem nas escolas primárias e ginásias da cidade.

O objetivo é aprender a ler e escrever o hiragana e entender a língua japonesa necessária para a vida escolar, mas não é fácil, principalmente para as crianças das séries mais baixas. Às vezes eu os mando embora com um sentimento de frustração pela minha própria falta de habilidade. Portanto, quando os encontro depois, que são fluentes na língua japonesa e conversam alegremente com seus amigos, sinto – me muito feliz e quero dizer: “Deve ter sido difícil, mas você se esforçou muito”.

Eu me interesso muito pelas paisagens e culturas estrangeiras desde que estava na escola primária. Através das várias atividades do KOKO, fiz amigos de vários países onde posso conversar uns com os outros sobre a cultura e os costumes do nosso próprio país. Há muitas coisas que aprendi com as crianças do apoio inicial. Sou grato ao KOKO por me permitir aprender a cultura e o idioma diretamente com pessoas que vieram para Kosai, sem ter que ir para o exterior.

**Sanae Fujii**